
INSPECTION GÉNÉRALE DES SERVICES
DÉPARTEMENT D'ESPAGNOL

ÉPREUVE ORALE D'ESPAGNOL
BACCALAUREAT SESSION 2021
Série STT (ACA ; ACC ; CG), Candidats libres non scolarisés

Nom(s) et prénom(s) du

Candidat

LISTE DES TEXTES

| N° | THEME | TITRE | AUTEUR | SOURCE | PAGE |
|----|-------------------------|--|-------------------------------|---|------|
| 1 | LAS DESIGUALDADES | La gasolina 95 | Anónimo | desconocida | |
| 2 | LOS INTERCAMBIOS | Toledo, la capital de la gastronomía 2016 | Pablo TORRES | Carta a España n°723, de febrero de 2016 | |
| 3 | LA COMUNICACION | El impacto de la tecnología en los jóvenes | Laah DANCZ | El País, 14 de marzo de 2012 | |
| 4 | EL MUNDO DEL TRABAJO | Los jóvenes no tienen trabajo | Kevin WATKINS | El País, 09 de junio de 2015 | |
| 5 | EL MEDIOAMBIENTE | La sociedad en Africa | Rosnert Ludovic ALISSOUTIN | Alerta Digital del 16 de mayo de 2014 | |

LE DÉPARTEMENT



Président
Odile A...
DÉPARTEMENT D'ESPAGNOL
STT
2021

La gasolina¹ 95

M.D, La Gaceta, Sábado, 4 de Agosto de 2018

Agosto es el mes de los desplazamientos por carretera² en la provincia y en toda España y, como suele ser habitual en las épocas de mayor circulación, los precios de los combustibles han comenzado el mes con un incremento³. De hecho, el gasoil, el de mayor consumo en Salamanca, roza ya los máximos del año, mientras que la gasolina 95 los ha igualado.

- 5- Los datos del Ministerio para la Transición Ecológica muestran que el gasóleo⁴ se paga en la mayoría de estaciones de servicios a 1,215 o 1,219 euros por litro, después de que en las últimas semanas su precio haya aumentado en dos céntimos. Con este incremento, el diesel se sitúa muy cerca del máximo del año⁵, que se registró en junio con 1,23 euros. De mantenerse la tendencia al alza, este tope se superará⁶ con facilidad.

- 10- La gasolina 95 también ha visto como el precio al cliente en Salamanca ha subido otros dos céntimos, por lo que ahora cuesta en la mayoría de gasolineras 1,31 euros por litro, el récord anual que ya alcanzó el pasado junio. De hecho es el precio más alto de ese tipo de combustible en la provincia de Salamanca desde el verano de 2015, un año en el que los carburantes también estuvieron por las nubes⁷.

- 15- El incremento de las dos últimas semanas contrasta con lo ocurrido con las cotizaciones del petróleo en los mercados internacionales. Desde mediados de julio, el coste ha experimentado muy pocas variaciones al moverse entre los 72 y 74 dólares por barril, una tendencia que en principio no debería cambiar.

- 20- Lo que sí queda claro es que el repunte de los precios⁸ de los combustibles de automoción llega en un momento poco oportuno para los conductores salmantinos, ya que muchos de ellos tienen previsto desplazarse en los próximos días. Este mes es el de mayor circulación en la provincia, con miles de vehículos que pasan por carreteras. Además de los que regresan de vacaciones⁹ o inician su periodo de descanso, Salamanca registra en las próximas semanas el mayor número de viajes a los pueblos al concentrarse en estos días gran parte de las fiestas locales, entre ellas muchas de las más concurridas.

Vocabulario

1-La gasolina:L'essence

2- Por carretera: Par voix terrestre

3-Un incremento: une hausse

4-El gasóleo: le gas-oil/gazoil

5-Máximo del año:la valeur la plus forte de l'année

6-Este tope se superará: ce plafond dépassera

7-Estuvieron por las nubes:furenthors de prix

8-El repunte de los precios: la hausse de prix

9-Regresan de vacaciones:reviennent de des vacances.

Toledo, capital de la gastronomía 2016.

Toledo es la capital española de la gastronomía en este año 2016, después de tomar el relevo a Cáceres. Y ha sido elegida capital por la "creativa combinación entre patrimonio, cultura y gastronomía que atrapa a sus visitantes", según el jurado del certamen¹ organizado por la Federación Española de Periodistas y Escritores de Turismo (FEPET) y la Federación Española de Hostelería² (FEHR).

5- El jurado tuvo en cuenta³ que Toledo, en este año 2016, celebra el trigésimo aniversario de su declaración por la UNESCO como ciudad patrimonio mundial. El objetivo es potenciar⁴ el turismo gastronómico, aprovechando la repercusión mediática del galardón⁵: cuando Burgos fue elegida, la noticia se publicó en "The New York Times". (...)

10- La gastronomía toledana actual se asienta⁶ en los platos más tradicionales y en la innovación de reputados chefs, que trabajan dentro de las nuevas vanguardias⁷ culinarias. Hay por tanto una combinación expresiva que recuerda a las dos cocinas descritas por Cervantes en "*El Quijote*", una de ricos y otra para pobres; una fusión de dos conceptos básicos: comer para alimentarse, o comer para deleitarse⁸.

15- La Cocina de Toledo capital tiene aromas mediterráneos, romanos, visigodos, árabes, judíos, cristianos, palaciegos, campestres, quijotescos, conventuales... En las alacenas⁹ de Toledo hay productos sencillos y contundentes¹⁰, deliciosos, para preparar platos increíbles: las judías blanca con perdiz roja, y la perdiz estofada¹¹, hecha a fuego lento con huevo, azafrán¹² –imprescindible-, tomate y vino blanco, sin olvidarnos de las codornices en escabeche, que pueden degustarse frías (...)

20- Toledo, es uno de los principales destinos de España: todos los años recibe más de tres millones de visitantes.

Pablo Torres, « Carta de España » nº723, Febrero de 2016.

Léxico del texto

1-Certamen: concours/2-Hostelería: hotellerie/3-Tuvo en cuenta: a tenucompte/4-potenciar: promouvoir/5- Galardón: récompense/6-se asienta en: s'établit sur/7-vanguardias: avant-grdes/8-Deleitarse: se complaire/9-Las alacenas: Les garde-mangers/10-Contundentes: indiscutables/11-La perdiz estofada: la perdrisétouffée/12-Azafrán: safran.

El impacto de la tecnología en los jóvenes¹

El uso de la tecnología está aumentando² rápidamente. En el pasado, solamente unas personas privilegiadas tenían la oportunidad de usarla, no obstante ahora, en nuestro medio³, es casi imposible encontrar a una persona sin un teléfono celular o sin una computadora⁴. Sin duda, el uso aumento de la tecnología impacta la vida de todos, pero especialmente la de los jóvenes quienes crecieron con ella. Hay argumentos a favor y en contra de la tecnología, pero es evidente que esta tiene una influencia negativa en los jóvenes ya que reduce la habilidad de interacción social, la productividad, e introduce un problema nuevo en la etiqueta.

- 5-
- 10-
- 15-
- 20-
- 25-

En el pasado, toda la interacción humana se hacía cara a cara⁵. Si alguien quería hablar con otra persona, era necesario que visitara su casa para hablar. No había ni correo electrónico, ni teléfono celular, ni Facebook. En concreto, la interacción del pasado era mucho más personal.

Hoy, la interacción social de los jóvenes, por desgracia⁶, está siendo arruinada por tecnologías como los teléfonos celulares y el Internet que no requieren de la interacción personal. La tecnología ha impactado las relaciones humanas de otras maneras. Los jóvenes están pasando más tiempo en el Internet que antes, lo cual tiene un impacto grande en sus vidas sociales. Aquellos que usan el Internet frecuentemente pasan más de 100 minutos menos con sus amigos y su familia que las personas que no lo usan. Esto reduce la habilidad de comunicación y por lo tanto las personas pasan menos tiempo con otras personas, experimentando más estrés, y sintiéndose más solitarios y deprimidos. En los años de la adolescencia, es importante que los jóvenes tengan mucha interacción social para que puedan desarrollar⁷ su personalidad y crecer como personas. Y cuando estos jóvenes usan con exceso la tecnología, pueden sentirse más aislados⁸ y posiblemente deprimirse.

Hay muchas opiniones diferentes sobre el uso educado de la tecnología. Por lo tanto, hasta que tengamos mucha experiencia con esta amplitud de tecnología, tendremos conflictos y controversia alrededor de su uso en sociedad.

Leah Dancz, *El País*, 14 marzo 2012

Los jóvenes no tienen trabajo

Las economías africanas crean pocos empleos. Están basadas en la explotación no en la transformación. Y aquellos que invierte¹, como los chinos, traen su propia mano de obra desde su país. El tan cacareado crecimiento² no representa puestos de trabajo ni hace desaparecer las desigualdades. Se barajan cifras de paro³, según países, que oscilan entre un 48% y un 70%. Por eso mucha gente vive de la economía informal. Muchos estudiantes sin nada que hacer al terminar vuelven a sus pueblos a cultivar la tierra u optan por la migración, la fuga de cerebros⁴. "En África no hay buenos empleos para los profesionales por eso se van. Los hospitales franceses están llenos de médicos africanos y los médicos franceses emigran a Canadá porque allí tienen mejores salarios o a África, como parte de la ayuda humanitaria⁵, a hacer el trabajo que deberían hacer los médicos africanos". Anne-Cécile Robert piensa que este sistema es absurdo.

Es por esto que intelectuales africanos como Aminata Traoré piensan que África no es pobre sino que está empobrecida⁶. También Thomas Sankara dijo que no se podía seguir importando todo de fuera que había que producir para el consumo⁷ en el propio país. Cuestionó los intereses de Francia. Murió asesinado.

Debemos terminar nuestra conversación. Tiene que bajar al auditorio para dar su charla. "Podemos concluir que África está llena de potencialidades y de zonas grises. Son los africanos los que deben decidir cuáles son sus intereses y formar su propia visión de la globalización⁸". Y se marcha.

Kevin Watkins *EL PAIS*, 09 de junio de 2015

La suciedad¹ en África

En numerosas capitales africanas la suciedad es como algo normal. La putrefacción y los mal olores² son testigos³ de una insalubridad crónica. La suciedad se ve en todas partes: en los hogares⁴, en los restaurantes, en las calles, en los alrededores de⁵ los lugares de culto, en los mercados, etc. Es alucinante⁶ ver cómo los africanos van por la vida despreocupados⁷ entre charcos de agua nauseabunda o montones de porquería⁹. Es verdad que se encuentran localidades en donde las poblaciones, con o sin la ayuda del Estado, tratan de limpiar el entorno¹⁰ en donde viven, pero por regla general, la insalubridad predomina.

La suciedad del entorno es una señal de la conducta de los hombres. Más allá de¹¹ la deficiencia de los servicios de recogida de basuras¹², es reveladora de la indisciplina, del incivismo y de la desventura de las poblaciones. Además, la pobreza sin duda es un factor explicativo pero no puede considerarse como un hecho justificativo. Pues es perfectamente posible ser pobre y permanecer limpio y digno.

15 Rosnert Ludovic ALISSOUTIN, *Alerta Digital* del 16 de mayo de 2014

Vocabulario

1. La suciedad: la saleté
2. los mal olores: les mauvaises odeurs
3. testigos : des preuves
4. los hogares : les foyers
5. en los alrededores de : aux alentours de
6. Es alucinante : c'est hallucinant , c'est choquant
7. despreocupados: indifferents
8. charcos de agua: des flaques d'eau
9. montones de porquería: grandes cantidades de basuras
10. tratan de limpiar el entorno: Ils essaient de nettoyer l'environnement
11. Más allá de : au-delà de
12. los servicios de recogida de basuras: les services de ramassage des ordures